

跨國銜轉學生之 教材使用與學生落點能力評估

2017-2020 跨國銜轉孩子之系統建置研究與評估
2020-2023 跨國銜轉學生之教育支持與服務精進
2023-2026 跨國銜轉學生之教育支持與服務精進

鄭雅文

tkids@mail.nknu.edu.tw

內容 大綱

跨國銜轉學生追蹤與協助作法
華語教材選擇
學生落點能力評估



跨國銜轉學生
TRANSNATIONAL STUDENTS



跨國銜轉學生SOP流程

2017年7月至今

個案通報

- 校方通報個案
- 其他來源(家長、NGO團體等)

資料填報

- 接獲通報，請校方上網填報
- 檢視個案資料

召開會議

- 請校方安排召開習得規劃會議
- 安置學籍與確認是否開案及經費申請

華語課程

- 安排華語教師、華語課程
- 持續華語文習得追蹤

結案處理

- 評估華語文能力已達結案標準
- 請校方安排跨轉結案會議





跨國銜轉學生 初設戶籍作業流程 2020年12月至今

全國數據

- 全國不分地區
- 出生2001年~2020年

篩選年齡

- 排除滿15歲以上、學齡前學生
- 篩選國小、國中學齡學生

篩選資料

- 排除原屬國籍未填寫者、無戶籍國民
- 排除原屬國籍填寫中、港、澳者

資料鑑別

- 原屬國籍為華僑、或其他來源
- 排除已填報跨國銜轉學生系統

疑似個案

- 依原屬國籍分類(含雙外、非七國、中華民國、華僑)
- 依各縣市分類，再由各縣市教育局(處)追蹤與後續處理

新設戶籍、收養資料 分析與核實

全國新設戶籍、收養資料

每月10日接獲全國大數據
更新新設戶籍資料



依跨國銜轉學生SOP

安排入國小、國中就讀
開習得規劃會議
評估華語文教學需求



分析新設戶籍、收養資料

接獲新設戶籍資料
分析與歸納處理



將更新資料分送各縣市

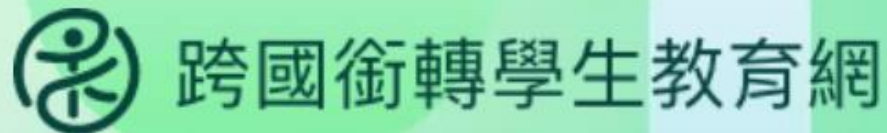
接獲需核實國小、國中學齡資料
核實學生、釐清是否為跨轉學生

分析更新新戶籍、收養資料

排除非國小、國中學齡資料
排除資料不齊，無法追溯




華語教材選擇



跨國銜轉學生教育網

[最新消息](#) [認識跨國銜轉學生](#) [跨國銜轉學生教育支持與服務系統](#) [高中職以下服務](#) [教材資源](#) [現況統計](#) [下載專區](#)

教材資源

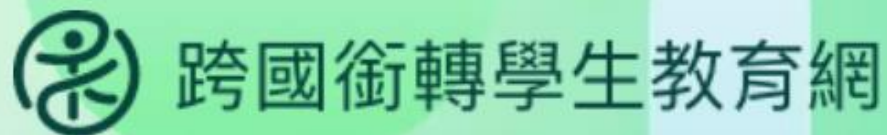
 請選取

華語教材

華語教材	出版公司
學華語開步走(注音符號)	僑務委員會
學華語開步走(漢語拼音)	僑務委員會
學華語向前走(發音入門A、B)	僑務委員會
學華語向前走(基礎)	僑務委員會
學華語向前走(共十冊)	僑務委員會



華語教材選擇



最新消息 認識跨國銜轉學生 ▾ 跨國銜轉學生教育支持與服務系統 高中職以下服務 ▾ 教材資源 現況統計 ▾ 下載專區 ▾

華語網路資源教材

華語網路資源教材	網路來源
跨國銜轉教育學生華語數位平台帳號申請	https://forms.gle/uyYctqwCPCDxcrRV7
Smartzhuyin 智慧.注音學習平台	https://zhuyin.smartpinyin.net/
eMPOWER 全字詞學習平台(國小國語教材)	https://zhuyin.empowerchinese.net/
全球華文網	https://www.huayuworld.org/

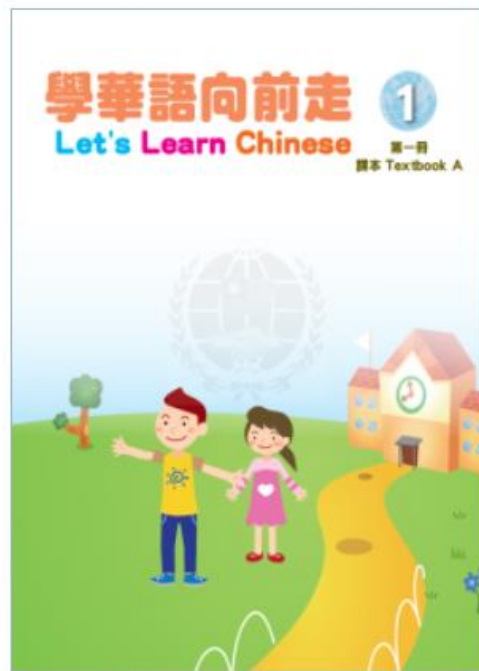
僑務委員會-學華語向前走

僑務委員會 新編國別化二語教材
學華語向前走 專區

教材下載 教材素材 教材說明

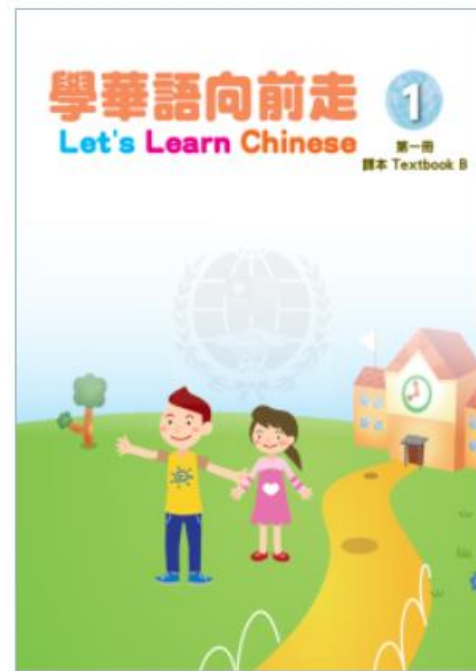
第一冊 第二冊 第三冊 第四冊 第五冊 第六冊 第七冊 第八冊 第九冊 第十冊 入門 (發音手冊) 基礎

第一冊課本A



點擊圖片後下載
(Click to download)

第一冊課本B



點擊圖片後下載
(Click to download)

僑務委員會-學華語向前走

	生字	生詞	語法
第一冊	155	82	122
第二冊	186	112	45
第三冊	185	200	51
第四冊	180	120	46
第五冊	187	195	35
第六冊	167	186	35
第七冊	197	153	37
第八冊	212	142	34
第九冊	217	98	29
第十冊	231	95	28
合計	1917	1383	462

第一冊作業本A



點擊圖片後下載
(Click to download)

第一冊作業本B

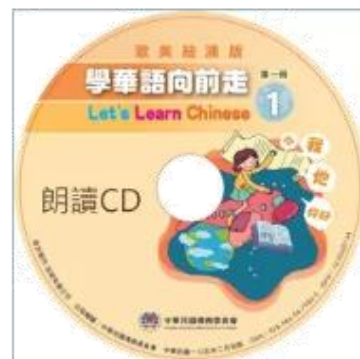


點擊圖片後下載
(Click to download)

第一冊附錄-字卡課本

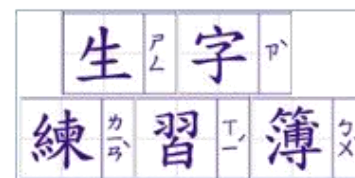


點擊圖片後下載
(Click to download)

華語向前走
第一冊朗讀光碟

點擊以下連結下載
(Click to download)

[課本](#)
[習作](#)



點擊圖片後下載
(Click to download)

Vivian Likes to Eat Apples

3.


 ㄉㄨ
 ㄩ


 ㄉㄨ

 你好
 是 他
 我

 ㄉㄨ

How many times did you read it? ☆☆☆☆☆

4.


 ㄉㄨ

 ㄍㄨ
 ㄉㄨ

 ㄉㄨ
 ㄌㄨ
 ㄩ


 ㄉㄨ

 ㄍㄨ
 ㄉㄨ

How many times did you read it? ☆☆☆☆☆

B 本

目 錄

第七課	大文喜歡紅色 Devin Likes Red	5
第八課	西瓜是圓的 Watermelon is Round	15
第九課	文文喜歡吃蘋果 Vivian Likes to Eat Apples	25
第十課	畫雪人 Paint a Snowman	35
第十一課	心美喜歡聽音樂 May Likes to Listen to Music	45
第十二課	我是林東明 I am Tony Lin	55

語音檔請至「全球華文網」下載。
 網址 www.huayuworld.org/upload/epaper/106/page1.html





華測會	測驗類別	最新消息	考試報名	準備考試	各類申請	證書用途	教學資源	研究資源	合作項目
<ul style="list-style-type: none"> 關於我們 工作職掌 發展紀要 圖徽意涵 TOCFL標誌 歷任執行長 	<ul style="list-style-type: none"> 聽力測驗 閱讀測驗 口語測驗 寫作測驗 適性測驗 快篩系統 兒童測驗 	<ul style="list-style-type: none"> 公告 華測新聞 考生找工作 	<ul style="list-style-type: none"> 臺灣考試 全球考試 考試須知 常見問題 	<ul style="list-style-type: none"> 模擬試題 參考詞表 考試系統操作說明 應考技巧 經驗分享 教材推薦 課程推薦 	<ul style="list-style-type: none"> 更改個資 成績複查 證書加發 取消考試 特殊考生 	<ul style="list-style-type: none"> 申請獎學金 留學臺灣 抵免學分 就業工作 	<ul style="list-style-type: none"> 教師模擬試題 教師參考詞表 教師教材推薦 相關下載 	<ul style="list-style-type: none"> 統計資料 論文發表 技術報告 資料申請 研究獎助 	<ul style="list-style-type: none"> 海外代理 預試合作 策略聯盟 教材認證 企業徵才 異業結盟



- 當學校面臨必須了解學生華語能力有標準的評估工具
- 可以使用華測會電腦快篩測驗評估學生學習進步情形
- 「華語文能力測驗快篩系統」分為聽力、閱讀二項測驗，快速測驗系統，可立即產出測驗結果

華語文能力測驗等級架構 VS 十二年國教(國語文領域)

華語文能力測驗等級架構			
測驗等級	等級分級	華語地區 學習時數	建議詞彙量
入門基礎級	入門級 A1	120-360小時	500-1000個 基礎詞彙量
	基礎級 A2		
進階高階級	進階級 B1	360-960小時	2500-5000個
	高階級 B2		
流利精通級	流利級 C1	960小時以上	8000個
	精通級 C2		

十二年國民基本教育課程綱要：語文領域-國語文

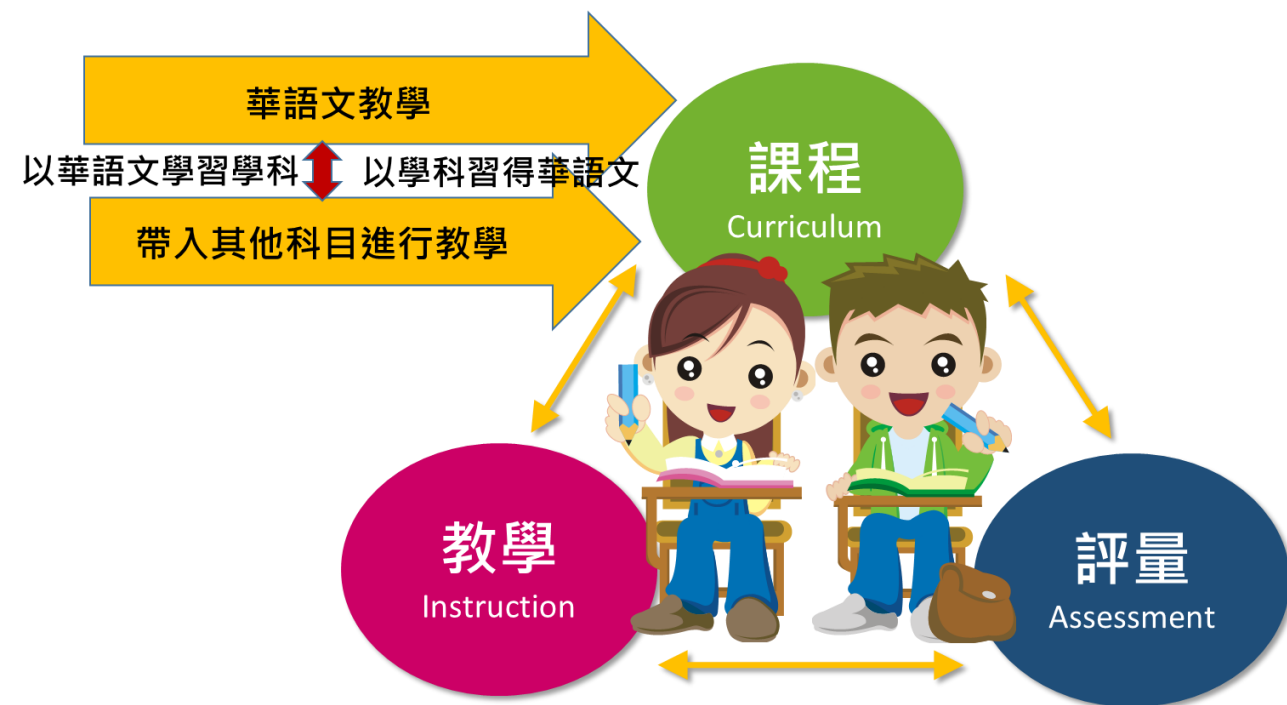
學習階段	識字量	語詞量
第二學習階段 (G3-G4)	1200-1800	2000-3000
第三學習階段 (G5-G6)	2200-2700	3700-4500
第四學習階段 (G7-G9)	3500-4000 ; 文言文的字詞、 虛字	5000-6500 ; 文言文的詞義及 語詞結構

華語文能力測驗快篩系統測驗內容

測驗項目	題型	作答題數	作答時間
聽力測驗	<ul style="list-style-type: none"> • 看圖對話(單句/對話) • 單句理解 • 問答理解 • 對話 • 段落 	25題	約30分鐘
閱讀測驗	<ul style="list-style-type: none"> • 單句理解(有標音/無標音) • 看圖釋義(有標音/無標音) • 完成段落 • 選詞填空 • 閱讀理解 	25題	30分鐘



跨國銜轉學生教育之華語文能力測驗快篩系統 通過等級建議



小學階段建議：

G4~G6 聽力、閱讀達A2(含以上)

國小跨教育建議：

G6升G7階段聽力、閱讀達B1

【建議】小學畢業若未達A2，
進入國中階段應再開習得規劃會議
視學生情況再**重啓開案**

國中階段建議：

G7~G9 聽力、閱讀達B1(含)以上

跨國銜轉學生教育之華語文能力測驗快篩系統申請

華語文能力測驗

學籍小五以上學生

華語文課程已達半年

每年5月、11月辦理

完成華語文評估

且

華語文能力達A2

提出華語文
快篩測驗
申請

校方申請華語文快篩
測驗事前作業：

華測會網站
進行模擬測驗

向跨轉團隊提出
受試學生資料申請

測驗後，校方應將
成績填報紀錄於系統

- 若學生學籍未達小五，學生學習成效佳，華語文課程若未達半年，或其他情況特殊
- 校方須先幫學生評估華語文能力達A2
- 可提出專案申請由跨國銜轉團隊審核，通過後可取得准考證

- 請於報名截止日前提出
- 由跨國銜轉團隊審核，通過後可取得准考證
- 於考試規定日期，上網進行聽力、閱讀測驗
- 由校方協助學生參加華語文電腦快篩測驗

跨國銜轉學生教育之華語文能力測驗快篩系統

學習一年
以上

國小五年級
以上學生

已進行
模擬試題

第一次線
上測驗

目前做法：

每年4月、10月申請、審核
每年5月、11月進行測驗

系統申請、審核與成績回報



